

پروفیسر فتح محمد ملک

ٹوبہ ٹیک سنگھ، ایک نئی تعبیر

سعادت حن منشو عمر بھرا پنے فن کو کسی سیاسی آئینہ یا لوجی کی تبلیغ اور تشویہ کا ذریعہ بنانے سے گریزاں رہے۔ انھیں کسی خاص سیاسی ملت پ فکر کا پر اپیگنڈہ کرنا کبھی گوارانہ ہوا۔ وہ ہمیشہ ادب میں نظریاتی آمریت سے بغاوت کے راستے پر گامزن رہے۔ اپنے پیشہ معاصرین کے بر عکس وہ عمر بھرنظریات کی بجائے تجربات اور رسیمات کی بجائے مشاہدات سے پھوٹنے والی دانش کے موئی روئے میں منہمک رہے۔ مگر تم ظریفی یہ ہے کہ ان کے اس دُنیا سے اٹھ جانے کے بعد یار لوگوں نے ان کی تخلیقات کو سیاسی پر اپیگنڈے کے طور پر استعمال کرنے میں ذرا جھجک محسوس نہیں کی۔ ان کے ایک شاہکار افسانہ بعنوان ”ٹوبہ ٹیک سنگھ“ سے اشتراکیت پسند اور وطنیت پرست، ہردو گروہوں نے اپنے اپنے سیاسی پروگرام کی تشویہ کا سامان کیا ہے۔ ان لوگوں نے اس افسانے کی تدریجی معنویت کو سمجھنے کی بجائے اسے اپنا پسندیدہ مفہوم پہنانے کی کوشش کی ہے۔ یہ مفہوم افسانے کے اندر سے برآمد نہیں ہوتا بلکہ ایک درآمد شدہ قباق کی مانند پہنادیا گیا ہے۔

معروف مارکسی دانشور طارق علی نے اس افسانے کو قیامِ پاکستان کے ”جم“ The Clash of Civilizations کے خلاف صدائے احتجاج سے تعبیر کیا ہے۔ اپنی کتاب (امریکہ، ۲۰۰۲ء) میں منشو کو اپنا ہم خیال ثابت کرنے کی دھن میں رقم طراز ہیں:-

"The price of separation was high. Saadat Hasan Manto, one of the most gifted Urdu writers of the subcontinent, wrote a four-page masterpiece entitled

at
ng
he
l.
d

پر بی بی
افسانے
چھوٹا تھا
درستہ
کی تقسیم
گیا تھا ج
نے ان

'Toba Tek Singh', set in the lunatic asylum in Lahore at the time of Partition. When whole cities are being ethnically cleansed, how can the asylums escape? The Hindu and Sikh lunatics are told that they will be transferred to institutions in India. The inmates rebel. They hug each other and weep. They have to be forced on to the trucks waiting to transport them to India. One of them, a Sikh, is so overcome by rage that when the border is reached, he refuses to move and dies on the demarcation line which divides the new Pakistan from old India. When the real world is overcome by insanity normality only exists in the asylum. The lunatics have a better understanding of the crime that is being perpetrated than the politicians who agreed to it." (p.10)

بارة برس پیشتر طارق علی نے سعادت حسن منٹو کی اناسویں (79) بری کے موقع پر بی بی سی ٹیلیویژن کے لیے "وژن" کے عنوان سے اپنے ڈرامے میں منٹو کے اس افسانے کو اسی انداز میں پیش کیا تھا۔ نہ اُس وقت طارق علی کا "وژن" اس افسانے سے پھوٹا تھا اور نہ اُن کی نئی کتاب سے لیے گئے درج بالا اقتباس میں منٹو کے "وژن" کی درست ترجمانی کی گئی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ نہ تو "ٹوبہ ٹیک سنگھ" کا موضوع برطانوی ہند کی تقسیم ہے اور نہ یہ افسانہ فسادات کے پس منظر میں لکھا گیا تھا۔ یہ افسانہ اُس وقت لکھا گیا تھا جب چند برس پہلے بھڑک اٹھنے والی فسادات کی آگ مٹھنڈی پڑ چکی تھی۔ طارق علی نے ان فسادات کو نسل کشی کی مہم سے تعبیر کیا ہے۔ یہ غلط ہے۔ ان فسادات کا محرك

ذریعہ
دارانہ
اپنے
جائے
ہے
یا
ہکار
نے
مرتہ
ہوم

"M"
T1
بن

ہرگز نہ تھا۔ یہ تو نہ ہبی جنون کی کارستانی تھی۔ سکھ جات ethnic cleansing مسلمان جات کا خون بہانے میں مصروف تھا تو مسلمان جنوب مہندو جنوبے کا گھر بر باد کرنے کے جنون میں بنتا تھا۔ انتظامیہ کے سربراہ انگریز (لارڈ ماؤنٹ بیٹن)، وزیر دفاع سکھ (سردار بلڈ یو سنگھ) اور وزیر داخلہ ہندو (سردار پیل) تھے۔ مخصوص مفادات کے یہ سب نماہنبدے برطانوی ہند کی تقسیم کے خلاف تھے اور فسادات کو ہوا دینے میں مصروف تھے۔ اس لیے کہ برطانوی گلینوں کے بل پر برصغیر کی سامراجی وحدت کی تقسیم سے مسلمان قوم کی نظریاتی مملکت وجود میں آ رہی تھی۔ یہ نظریاتی تقسیم اور پر سے مسلط کی ہوئی تقسیم نہ تھی بلکہ عام انتخابات میں اسلامیان ہند کی اجتماعی رائے کا ناگزیر نتیجہ تھی۔ یہ ایک ملک کی تقسیم نہیں تھی بلکہ برطانوی سلطنت میں مقید متعدد قوموں میں سے دو بڑی قوموں کی آزادی اور خود مختاری کی خاطر سلطنت برطانیہ کی تقسیم تھی۔ برصغیر آسٹریہ نیپولین ایک برطانوی سلطنت تھا۔ جب آسٹریہ نیپولین ایک برطانوی سلطنت تھی تو یورپ میں متعدد قومی ریاستیں وجود میں آئی تھیں۔ ان آزاد اور خود مختار ریاستوں کے لیے ایک ایسا کاٹھنا ملزم کی گھری نہ تھی بلکہ طلوع آزادی کا سام تھا۔ چند برس پیش سوویٹ سو شلخت ایک ایسا کاٹھنا ملزم کی گھری نہ تھی بلکہ طلوع آزاد اور خود مختار قومی ریاستیں وجود میں آئیں۔ ان ریاستوں کا نیا وجود بھی خوش آئندہ ہے۔ اسی طرح سے بریش انڈیا ایک ایسا کاٹھنا ملزم کی گھری نہ تھی بلکہ پہلے برما اور پھر پاکستان کی آزاد ریاستوں کا قیام بھی قوموں کے حق خود اختیاری کا عملی ظہور ہے۔ قیام پاکستان کا خیر مقدم کرنے کی بجائے برصغیر کی تقسیم کا اوایلا برصغیر کے اشتراکیت پسندوں اور وطنیت پرستوں کی خاص ادائیگی۔ ایک ایسی ادا جس پر اگر وہ خود غور فرمانے کے لیے تھوڑا سا وقت نکال لیں تو اشتراکیت اور وطنیت کے سچے ہوا خواہوں کے لیے مفید رہے گا۔

طارق علی نے اور پردیجے گئے اقتباس کی آخری سطر میں تقسیم ہند یا زیادہ موزوں لفظوں میں قیام پاکستان کو جرم قرار دیا ہے۔ اگر عظیم اشتراکی رہنماء موسیوں نے آج زندہ

ہر چند لوگوں میں طارق علی کو ان کے پاس لے جاتا اور پھر سو وہت یہ نین کے اس پہلے سربراہ سے پوچھتا کہ کبھی قوموں کے حق خود اختیاری کا مطالبہ جرم ہے؟ کیا قوموں کے اسی مسلم عقیدت خود اختیاری کی بنیاد پر وجود میں آنے والا پاکستان "اجتمائی پاگل پن" کا نتیجہ ہے یا حکومت کی اجتماعی دانش کی کارفرمائی کا اتنا فیشاہ کار ہے؟ مجھے یقین ہے کہ موسیو یعنی طارق علی کی خوب سر زنش فرماتے ہوئے انہیں قوموں کے حق خود اختیاری کے حق میں کی گئی اپنی نظریہ سازی کو بخوبی پڑھنے اور بخوبی سمجھنے کی تلقین فرماتے۔

وارث علوی میرے پسندیدہ ادبی نقادوں میں سے ایک ہیں۔ اپنی کتاب "منتو.....ایک مطالعہ" میں انہوں نے "ٹوبہ ٹیک سنگھ" کا جو مطالعہ پیش کیا ہے اُسے پڑھ کر مجھے اندازہ ہوا ہے کہ کبھی کبھار اشتراکیت بیزار اور اشتراکیت پسند دانشور ایک دوسرے سے کاملاً متفق بھی ہو سکتے ہیں۔ لکھتے ہیں:-

"ملک کے تقیم ہوتے ہی بشن سنگھ جس پاگل خانہ میں تھا اس کے باہر بھی ایک بڑا پاگل خانہ کھل گیا تھا۔ اس پاگل خانہ کی تعمیر ملک کے ہوش مند سیاست دانوں کے ہاتھوں ہوئی تھی۔ رات کی رات جغرافیہ بدل گیا۔ روابط اور وابستگیاں بدل گئیں اور لوگ بے تمام ہوش مندی ایک ملک سے دوسرے ملک ہجرت کرنے لگے۔ یہ ایک اجتماعی پاگل پن تھا جس کی مضائقہ خیز صورتیں ابھی سامنے آنے بھی نہ پائی تھیں کہ جڑوں سے اکھڑنے کے کرب پر ہولناک فسادات کی تاریکیاں چھانے لگیں۔ جب انسانوں کے جنگل کے جنگل کاٹ دیے جائیں تو بے جڑی کا نوحہ بھی بے وقت کی رائجی معلوم ہوتا ہے۔"

یہاں میں وارث علوی اور طارق علی کی سوچ میں حیرت انگیز یکسانیت پر حیران

دیانت
مردم باور
وزیر
دامت
ذینے
ت کی
مسئلہ
نتیجہ
سے دو
رصغیر
زنونی
توں
پیشتر
قوی
سے
قیام
ائے
ہے۔
کیت
دوں
زندہ

ہوں۔ علوی صاحب بھی بر صغیر پر مشتمل بر طانوی سلطنت کے ٹوٹنے پر نوحہ کنائیں ہیں۔ وہ بھی عوام اور ان کے سیاسی قائدین کو پاگل قرار دیتے ہیں۔ انھیں بھی جغرافیہ بدل جانے کا غم ہے۔ حالانکہ برش اندیسا کی سامراجی وحدت کے ٹوٹنے اور اس کے اندر سے دو قوموں کی آزاد قومی ریاستوں کا قیام نوید مسرت ہے۔ یہ قومیں اپنی اکثریت کے جن جغرافیائی خطوط میں آباد تھیں وہی خطوط استعماری چنگل سے آزاد ہو گئے تھے۔ اگر جغرافیہ میں یہ تبدیلی واقع ہو گئی تھی تو یہ ایک انتہائی خوش آئند تبدیلی تھی۔ اس پر رونے دھونے اور فساد برپا کرنے کی ضرورت تو صرف استعمار پرستوں کو پیش آنا چاہیے تھی۔ آزادی اور خود مختاری کے شیدائیوں کے لیے تو پاکستان کا قیامِ خود مسرت کا مقام ہے۔ ”ٹوبہ بیک سنگھ“ کے حوالے سے وارث علوی نے یہ کہہ کر کہ ”لا ہور کا یہ پاگل خانہ باہر کی دنیا کے پاگل خانے کی علامت نہیں ہے بلکہ اسی کا ایک روپ ہے“، اُس ناقدانہ بصیرت کا ثبوت نہیں دیا جس کی اُن سے بجا طور پر توقع کی جاتی ہے۔ لا ہور کا یہ پاگل خانہ صرف اور صرف اس لیے پاگل خانہ کہلاتا ہے کہ اس کے مکینوں کے باہر کی دنیا سے تمام تر ذہنی اور جذباتی رابطے منقطع ہو کر رہ گئے تھے۔ انھیں اس کی کوئی خبر نہ تھی کہ پاگل خانے سے باہر کی دنیا میں کب سے، کیا کیا ہنگامے پا تھے؟

منٹو کے اس افسانے کا موضوع نہ تو تقسیم ہے اور نہ ہی فسادات۔ اس شاہکار کہانی کا موضوع ہے حافظے کی گشتنگی اور تخیل کی موت۔ اس باب میں منٹو کا ذہنی تجسس اُسے اس حقیقت کا شعور بخشتا ہے کہ جب انسان کا حافظہ گم ہو جاتا ہے اور تخیل جھن جاتا ہے، وہ ماضی کو فراموش کر بیٹھتا ہے، حال سے بے خبر ہو کر رہ جاتا ہے اور مستقبل کا کوئی تصور ہی قائم نہیں کر سکتا تب وہ آدمیت کے بلند مقام سے گر کر نباتات اور جمادات کی دنیا کو لوٹ جاتا ہے۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ آگے بڑھنے سے پہلے ہم اُس پاگل خانے کے چند مکینوں سے ملتے چلیں جن کے کرداروں کے گرد ”ٹوبہ بیک سنگھ“ کی کہانی بنی گئی ہے۔ اس پاگل خانے میں:

- ۱۔ ”بعض پاگل ایسے بھی تھے جو پاگل نہیں تھے۔ ان میں اکثریت ایسے قاتلوں کی تھی جن کے رشتہ داروں نے افسروں کو دے دلا کر پاگل خانے بھجوادیا تھا کہ پھانسی سے نج جائیں۔ یہ کچھ کچھ سمجھتے تھے کہ ہندوستان کیوں تقسیم ہوا اور یہ پاکستان کیا ہے لیکن صحیح واقعات سے وہ بھی بھی بے خبر تھے۔ ان کو صرف اتنا معلوم تھا کہ ایک آدمی محمد علی جناح ہے جس کو قائد اعظم کہتے ہیں۔ اس نے مسلمانوں کے لیے ایک علیحدہ ملک بنایا ہے جس کا نام پاکستان ہے۔“
- ۲۔ ”ایک سکھ پاگل نے ایک دوسرے سکھ پاگل سے پوچھا۔ ”سردار جی ہمیں ہندوستان کیوں بھیجا جا رہا ہے..... ہمیں تو وہاں کی بولی نہیں آتی۔“ دوسرا مسکرا یا۔ ”مجھے تو ہندوستوؤں کی بولی آتی ہے..... ہندوستانی بڑے شیطانی آکڑا آکڑ پھرتے ہیں،.....“
- ۳۔ ”ایک پاگل تو پاکستان اور ہندوستان اور ہندوستان کے چکر میں کچھ ایسا گرفتار ہوا کہ اور زیادہ پاگل ہو گیا۔ جھاؤ دیتے دیتے ایک دن درخت پر چڑھ گیا اور ٹہنے پر بیٹھ کر دو گھنے مسلسل تقریر کرتا رہا جو پاکستان اور ہندوستان کے نازک مسئلے پر تھی۔ سپاہیوں نے اسے نیچے اترنے کو کہا تو وہ اور اوپر چڑھ گیا۔ ڈرایا دھمکایا گیا تو اس نے کہا.....“ میں ہندوستان میں رہنا چاہتا ہوں نہ پاکستان میں..... میں اس درخت پر ہی رہوں گا۔“
- ۴۔ ”چینیوٹ کے ایک موئے مسلمان پاگل نے جو مسلم لیگ کا

جاتی ہے۔ اس پاگل خار
کمیں ماسٹر تار اسگھ بن م
خون خرابے سے بچنے کو
اقبال کا وہ خط یاد آتا
دائی خانہ جنگلی کی نضا
یہ قوت رخصت ہوا
بچیں جائے گی۔
جدا گانہ آزاد ملکتو
پاکستان
وابستگی کی دین۔
تصور سمجھ میں آئے
کمیں (نمبر شمار)
مزاسے بچانے
ہے اور کہاں۔
تخیل سے محروم
کا قیام بھلا
مریضوں میں

سرگرم رکن رہ چکا تھا اور دن میں پندرہ سولہ مرتبہ نہایا کرتا تھا
یک لخت یہ عادت ترک کر دی۔ اس کا نام محمد علی تھا۔ چنانچہ
اس نے ایک دن اپنے جنگلے میں اعلان کر دیا کہ وہ قائد اعظم محمد
علی جناح ہے۔ اس کی دیکھادیکھی ایک سکھ پاگل ماسٹر تار اسگھ
بن گیا۔ قریب تھا کہ اس جنگلے میں خون خراب ہو جائے مگر دونوں
کو خطرناک پاگل قرار دے کر عیحدہ عیحدہ بند کر دیا گیا۔

۵۔ ”پاگل خانے میں ایک پاگل ایسا بھی تھا جو خود کو خدا کہتا تھا۔
اس سے جب ایک روز بشن سنگھ نے پوچھا کہ ٹوبہ نیک سنگھ
پاکستان میں ہے یا ہندوستان میں تو اس نے حسب عادت قہقہہ
لگایا اور کہا۔ ”وہ پاکستان میں ہے نہ ہندوستان میں اس لیے کہ
ہم نے ابھی تک حکم نہیں دیا۔“ بشن سنگھ نے اس خدا سے کئی
مرتبہ بڑی منت سماجت سے کہا کہ وہ حکم دے دے تاکہ جنہیں
ختم ہو مگر وہ بہت مصروف تھا اس لیے کہ اُسے اور بے شمار حکم
دینے تھے۔ ایک دن وہ تنگ آ کر اس پر برس پڑا۔ اوپر دی گڑ
گڑ دی اینکس دی بے دھبانا دی منگ دی دال آف واہ
گورو جی دا خالصہ اینڈ واہ گورو جی کی فتح..... جو بولے سونہاں،
ست سری اکال۔ اس کا شاید یہ مطلب تھا کہ تم مسلمانوں کے
خدا ہو..... سکھوں کے خدا ہوتے تو ضرور میری سنتے۔“

جن پاگلوں (۴۳ اور ۴۵) سے ہمارا آخر میں تعارف ہوا ہے ان کی حرکات و
سلکات سے اس بات کا بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے کہ دماغ ماؤف ہو جانے کے باوجود بھی یہ
لوگ محسوس کرتے ہیں کہ وہ ایک قوم کے فرد نہیں ہیں۔ مسلمانوں کا خدا الگ ہے اور
سکھوں کا خدا الگ۔ ہر دو خدا جانبدار ہیں۔ نمبر شمار ۴۲ میں صورتِ حال اور بھی گھمیں ہو

جاتی ہے۔ اس پاگل خانے کا ایک مکین جب یہ اعلان کرتا ہے کہ وہ محمد علی جناح ہے تو دوسرا مکین ماسٹر تارا سنگھ بن جاتا۔ انتظامیہ کے پاس اس کے علاوہ کوئی چارہ کا رہنیں رہتا کہ وہ خون خرابے سے بچنے کی خاطر ان دونوں کو اگل کروں میں بند کر دے۔ اس پر مجھے اقبال کا وہ خط یاد آتا ہے جس میں انہوں نے جناح کو لکھا تھا کہ بر صیر میں اس وقت ایک دائی خانہ جنگلی کی فضا ہے۔ اس خانہ جنگلی کو برطانوی سامراجی قوت نے روک رکھا۔ جو نبی یہ قوت رخصت ہوئی یہ خانہ جنگلی بر صیر کے ایک کونے سے لے کر دوسرے کونے تک پھیل جائے گی۔ بر صیر میں امن و آشتی کی فضا پیدا کرنے کی خاطر بھی مسلمانوں کی جدا گانہ آزاد مملکتوں کا قیام ضروری ہے۔

پاکستان کا تصور، پاکستان کی تحریک اور پاکستان کا قیام تاریخی شعور اور تہذیبی وابستگی کی دین ہے۔ تاریخ و تہذیب کی انتدابی قوتوں سے آگھی کے بغیر نہ تو پاکستان کا تصور سمجھ میں آ سکتا ہے نہ پاکستان کی تحریک اور نہ ہی پاکستان کا قیام۔ پاگل خانے کے وہ مکین (نمبر شمار۔ ۱) جو فی الحقیقت پاگل نہیں ہیں اور جنہیں اُن کے لواحقین نے چنانی کی سزا سے بچانے کی خاطر پاگل قرار دے کر یہاں بند کرا رکھا ہے وہ سمجھتے ہیں کہ پاکستان کیا ہے اور کہاں ہے؟ ان کے برعکس پاگل خانے کے وہ مکین جو عقل و خرد سے عاری اور حافظہ و تخيیل سے محروم ہیں قیامِ پاکستان اُن کی سمجھ سے بالاتر ہے۔ یہ قدرتی بات ہے۔ پاکستان کا قیام بھلا پاگلوں کی سمجھ میں کیوں کر آ سکتا ہے؟ زیر نظر کہانی کا مرکزی کردار ایسے ہی مرضیوں میں سے ایک ہے:-

”ایک سکھ تھا جس کو پاگل خانے میں داخل ہوئے پندرہ برس ہو چکے تھے۔ ہر وقت کھڑا رہنے سے اس کے پاؤں سوچ گئے تھے۔ پنڈلیاں بھی پھول گئی تھیں مگر اس جسمانی تکلیف کے باوجود یہ کہ آرام نہیں کرتا تھا۔ اس سکھ پاگل کے کیس چھدرے ہو کر بہت مختصر رہ گئے تھے، چونکہ

بہت کم نہاتھا اس لیے داڑھی اور سر کے بال آپس میں
جم گئے تھے جس کے باعث اس کی شکل بڑی بھی انک ہو گئی
تھی مگر آدمی بے ضرر تھا۔ پندرہ برسوں میں اس نے کبھی
کسی سے جھگڑا فساد نہیں کیا تھا۔ پاگل خانے کے جو پُرانے
ملازم تھے وہ اس کے متعلق اتنا جانتے تھے کہ ٹوبہ ٹیک سنگھ
میں اس کی کئی زمینیں تھیں۔ اچھا کھاتا پیتا زمیندار تھا کہ
اچانک دماغِ الٹ گیا۔ اس کے رشتہ دار لو ہے کی موٹی
موٹی زنجروں میں اسے باندھ کر لائے اور پاگل خانے
میں داخل کرا گئے۔ اس کا نام بشن سنگھ تھا مگر سب اسے ٹوبہ
ٹیک سنگھ کہتے تھے۔ اس کی ایک لڑکی تھی جو ہر مہینے ایک انگلی
بڑھتی بڑھتی پندرہ برسوں میں جوان ہو گئی تھی۔ بشن سنگھ
اس کو پہچانتا ہی نہیں تھا۔ وہ بچی تھی جب بھی اپنے باپ کو
دیکھ کر رو تھی، جوان ہوئی تب بھی اس کی آنکھوں سے
”آنوبہتے تھے۔“

قیامِ پاکستان کے دو تین سال بعد پاکستان اور بھارت کی حکومتوں نے یہ فیصلہ
کیا کہ پاگلوں کو اس ملک میں منتقل کر دیا جائے جہاں اُن کے لواحقین نقل مکانی کر گئے ہیں
تاکہ اُن کے رشتہ دار اُن سے رابطے میں رہیں۔ بشن سنگھ المعروف ٹوبہ ٹیک سنگھ ایسا کرنے
سے انکار کر دیتا ہے، سرحد پر جم کر کھڑا ہو جاتا ہے اور یوں ہی کھڑے کھڑے گر کر مر جاتا
ہے۔ حرمت ہے کہ وارث علوی اس وحشیانہ طرزِ عمل پر تحسین و آفرین کے دو گرے
برساتے ہیں اور اُن مہذب لوگوں کو پاگل قرار دیتے ہیں جو اپنے خواب و خیال کو اپنے
کھیت کھلیاں پر ترجیح دیتے ہوئے ہجرت کا فیصلہ کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں:-
”حقیقت یہ ہے کہ مت سب کی ماری گئی تھی۔ بہ تمام ہوش

مندی لوگ اپنے آبائی گھروں کو ترک کر رہے تھے۔ وہ
اپنے جنم بھوم، اپنے پشتون کے دھن کو چھوڑ کر اس طرح جا
رہے تھے گویا زمین کے ساتھ ان کا کوئی تعلق ہی نہیں رہا
تھا۔ کوئی خیال تھا۔ جو حقیقت بن رہا تھا لیکن اس کی نمود
ابھی سیمیا کی سی تھی، ایک ایسی آواز کی سی جس کی کشش پر
لوگوں کے قافلے کے قافلے کے عذاب میں بنتا رہوں کی
مانند کھنپے چلے جا رہے تھے۔ مخبوط الحواس، ہر اس اور
پریشان، راستے میں لٹتے ہوئے، خون میں نہائے
ہوئے۔“

نہیں جناب! ان سب کی عقل جواب نہیں دے گئی تھی بلکہ یہ لوگ ایک بخت
ترشور کے ساتھ جنوں سے کام لیتے ہوئے ٹلسِم خاک سے رہا ہو کر ایک خطہ خواب کی
جانب رواؤ دوال تھے۔ باشمور جنوں کی اس کیفیت کو اجتماعی پاگل پن قرار دینا اور ایک
ایسے پاگل کو شعور مند ٹھہرانا جو ڈھور ڈنگروں کی سطح سے بھی نیچے جا پہنچا تھا میرے لیے
ناقابل فہم ہے۔ وارث علوی ثوبہ نیک سنگھ کے طرزِ عمل کو اجاگر کرنے کی خاطر درخت کا
استعارہ استعمال کرتے ہوئے ہمیں بتاتے ہیں کہ ”بشن سنگھ وہ تو اندا رخت تھا جس کی
جزیں زمین میں پیوست تھیں“۔ درخت کا یہ استعارہ بالکل درست ہے مگر زمین پیوٹگلی کی
اس کیفیت کی تعریف و توصیف اور ان باشمور دیوانوں کی خاک پر خواب کو ترجیح دینے کی
نمود درست نہیں ہے۔ تصویرِ پاکستان کے خالق اقبال نے اسلام میں دینی تفکر کی نئی تشکیل
کے باب میں اپنے فلسفیانہ خطبات میں یہ بات بہت زور دے کر کہی ہے کہ اسلام نے
زمیں پیوٹگلی کے اس تصور کو انسان کے مسلسل ارتقا کی راہ میں زبردست رکاوٹ قرار دیا
ہے:

"As a cultural movement Islam rejects the old

لم
بل
نے
اتا
ے
پن

static view of the universe, and reaches a dynamic view. As an emotional system of unification it recognizes the worth of the individual as such, and rejects blood-relationship as a basis of human unity.

Blood-relationship is earth-rootedness. The search for a purely psychological foundation of human unity becomes possible only with the perception that all human life is spiritual in its origin. Such a perception is creative of fresh loyalties without any ceremonial to keep them alive, and makes it possible for man to emancipate himself from the earth."

اقبال پر انے سکونی تصورِ کائنات کی تردید اور ایک نئے حرکی تصورِ کائنات کے اثبات کو انسان پر اسلام کا بہت بڑا احسان تصور کرتے ہیں۔ اُن کا کہنا یہ ہے کہ انسان اپنے ارتقاء کے ابتدائی مراحل میں زمین سے وابستگی کو ایک اٹل حقیقت مانتا تھا مگر اب وہ ترقی کرتے کرتے اُس مقام پر آپہچا ہے جہاں انسانی اتحاد کی بنیاد زمین سے وابستگی نہیں بلکہ خواب و خیال کا اشتراک ہے۔ زمیں پیوستگی کے قدیم تصور کو رد کر کے اقبال نے اسلامیان ہند کو متعدد ہندوستانی قومیت کی بجائے جدا گانہ مسلمان قومیت کا علمبردار بنایا۔ مسلمان قومیت کا یہ تصور زمینی اشتراک کی بجائے روحانی یگانگت سے پھوٹا ہے۔ روحانی یگانگت پر منی انسانی اتحاد کا تصور ایک نیا اور ترقی پسند تصور ہے۔ چنانچہ جن لوگوں نے قید مقامی سے رہائی پا کر اپنے خوابوں کی سر زمین کی جانب ہجرت کا فیصلہ کیا تھا وہ پاگل نہیں دانشمند تھے۔ یہ دانش زمیں پیوستگی کی بجائے روحانی وابستگی کا کرشمہ تھی۔ منوکی

زیر نظر کہانی کی فقط ایک ہی تعبیر ممکن ہے اور وہ یہ کہ پاکستان کا تصور، پاکستان کی تحریک اور پاکستان کا قیام بثن سنگھ جیسے پاگلوں کی سمجھ میں ہرگز نہیں آ سکتا کیونکہ یہ ایک فوق التہذیب تصور ہے اور یہ لوگ تو منجملہ نباتات و جمادات ہیں۔



نکات کے
کہ انسان
مگر اب وہ
ابستگی نہیں
اقبال نے
کا علمبردار
پھوٹا ہے۔
جن لوگوں
لہ کیا تھا وہ